

Théâtre



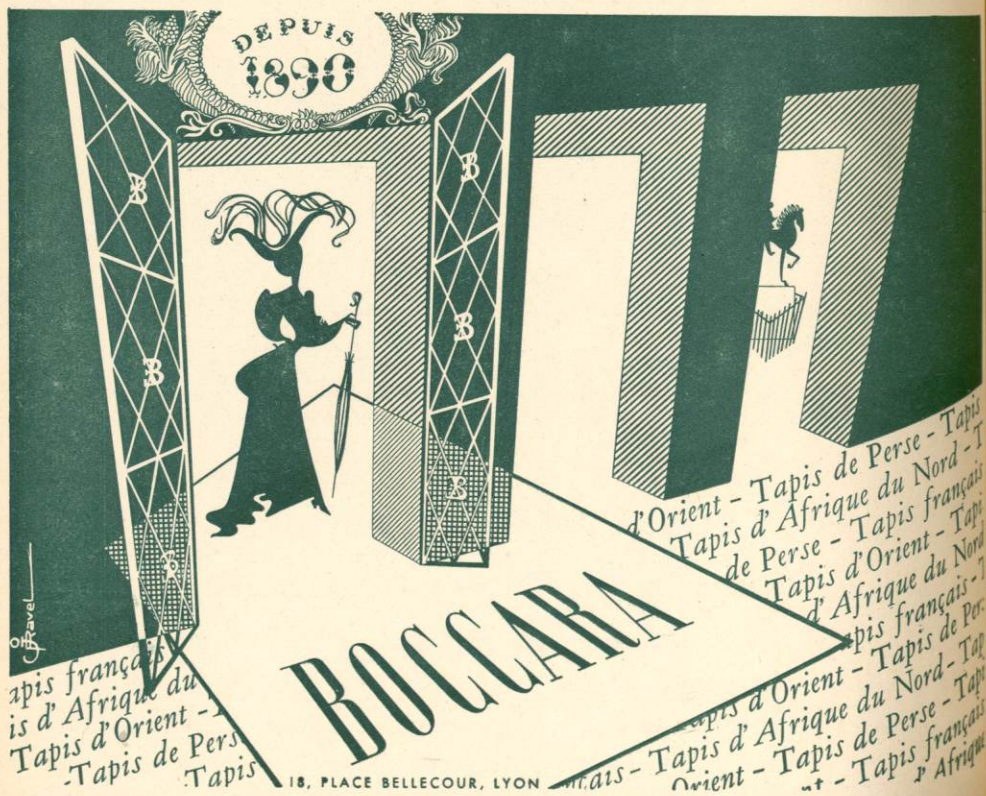
des Célestins



esbrosse

T A I L L E U R

48, RUE DE LA REPUBLIQUE. LYON





 Eté comme hiver
 Confort...
 Rhone Lumiere
 CIREUSES
 ASPIR-
 REFRIGERATEURS
 MACH. A L.AVER
RHONE. LUMIERE
 19 (10) LA FAYETTE LYON
 T.S.F. ELECTRO MENAGER, DISQUES
 PRIME. COLUMBIA
 LA VOIX
 DE SONNAINNE

Fruidam

LE JUS DE FRUITS DE QUALITE
DEMANDEZ SON JUS D'ANANAS

Dépôt: **TAPONIER**

40, RUE SAINT-MAURICE - LYON - PA. 13-64



THEATRE DES CELESTINS

SAISON 1952-1953

Directeur

CHARLES GANTILLON

(12^e année)

Secrétaire général : ALBERT HUSSON

Régisseur général : JOSEPH DEMEURE

Chef machiniste : GILBERT ORSONI

Chef électricien : JEAN BOYER



LACOSTE

M. GODARD, S^r

*Chapelier spécialiste
hommes et dames*

8, rue Président-Carnot - LYON

8, Place de l'Hôtel-de-Ville - SAINT-ETIENNE

L. CAMBRILLAT

OCULARISTE-OPTICIEN

7, PL. DES CÉLESTINS

TÉL. FRANKLIN 74-32

YEUX ARTIFICIELS D'APRES NATURE

LUNETTERIE DE QUALITE

BAS - REMAILLAGE - TRICOTS

Les laines **JEACO**

4 MAISONS

6, RUE PAUL - CHENAVARD
102, BOULEVARD DES BELGES
21, GRANDE-RUE DE VAISE
15, AVENUE JEAN - JAURES



Roux-Marquiand

7 et 9, rue de Brest
(EX - RUE CENTRALE)

POUR LE HOME MODERNE

Jean Royer

CRISTAUX
PORCELAINES
FAIENCES
CERAMIQUES
CADEAUX

Lyon

10, RUE DES ARCHERS - TÉL. FRANKLIN 65-45

DEPUIS 102 ANS EN CONFIANCE
AU SERVICE DES FAMILLES

MEUBLES BONJOUR

ENSEMBLIERS-DÉCORATEURS A LYON

42-44, COURS DE LA LIBERTÉ

La plus vaste Exposition de la
Place, rassemblant en permanence
les Nouveautés Actuelles

Nombreuses récompenses aux Expositions
Françaises et Universelles



**FABRIQUE DE
CHAUSSURES**

18, Rue Moncey
LYON

Tél. MO 80-45

AU GRAND BOTTIER N. ZAGORIDIS

SACS A MAINS
CHAUSSURES ET
GANTS SUR MESURE



DIPLOMÉ DE PARIS

**TAILLEUR
COUTURIER**

Dikbran

24, Rue Terme
LYON

Tél. BU. 31-65

Pelletteries fines

André **KESSEL FILS**
FOURREUR

18, Avenue de Saxe - L. 47-37

MODÈLES - TOILES COUTURE

Christiane Godde



**COUTURIER
DES JEUNES**



**CHAUSSEUR
DE LEURS PETITS PIEDS**

SES CADEAUX DE NAISSANCE
ET TOUTES SES TROUVAILLES

8, AV. MARECHAL-DE-SAXE, LYON

Lalande 28-32



Le mardi 2 décembre :

SPECTACLE OFFICIEL DE LA COMEDIE FRANÇAISE

“Six personnages en quête d’auteur”

Pièce à faire de LUIGI PIRANDELLO

Version française de BENJAMIN CREMIEUX

Mise en scène de M. JULIEN BERTHEAU

Décor de M^{me} SUZANNE LALIQUE



Spizales

DISQUES
ENREGISTREMENTS - RADIO
TELEVISION

3 ET 5, COURS GAMBETTA - LYON
Tél. : MO 54-07

POUR VOTRE BUREAU

CLASSORGA

MEUBLES BOIS & MÉTALLIQUES
APPAREILS - MACHINES - PLANNINGS
DOSSIERS - FICHES - CARTES PERFORÉES

48, AV. MAR.-FOCH, LYON - LA 65-77

HOMÉOPATHIE

PHARMACIE
RHODANIENNE

J. BOIRON - Docteur en pharmacie

38, RUE THOMASSIN
ET 7, RUE GROLÉE
GA. 12-17



Tous renseignements sur l'Homéopathie

Maroquinerie de qualité

Christian

7, RUE CHILDEBERT, 7
LYON

Téléphone : FRANKLIN 80-93

SPECIALITE TRICOTS
JERSEYS VILLE ET SPORTS

La Boutique de Paris

39, COURS VITTON - Tél. LA. 72-40



O'NEIL

19, Place Bellecour

"Le Couturier de l'Homme"

Georges BIZET

Tél. FR. 46-91

RISEAUX - VOILAGES
TISSUS POUR AMEUBLEMENT
COUVRE-LITS

La Maison des Rideaux

42, Rue de Brest
LYON
FR. 43-46

BIJOUTERIE • HORLOGERIE
ORFÈVRE

Madame G. Labaty

26, Rue de la Charité - LYON

C^{IE} NORDIQUE DE FOURRURES

Une Maison de confiance

5, RUE DES ARCHERS - LYON

J. MENNETON

L'Atelier

27, RUE FERRANDIÈRE - LYON

A MEUBLEMENTS



Fernand LEDOUX

Photo X.



Photo HARCOURT - PARIS

Maria CASARES

SKI
VILLE
SPORT
CHASSE
MONTAGNE



18,
Rue V.-Hugo
LYON

Tél.
FR. 05-40

AUTRIOMPHE



CHEMISERIE
BONNETERIE

LINGERIE
NOUVEAUTE

LYON
10, PLACE DES TERREAUX
TEL. BURDEAU 25-79

Elégance et qualité triomphent

FOURRURE DES ARCHERS
7, RUE DES ARCHERS - LYON - FR. 40-17
Spécialité: ASTRAKHAN et toutes pelleteries fines

*Le Grand
Magasin
du Tissu*

DIRECTY

17 Rue de
L'Hôtel de Ville
LYON

DISTRIBUTION

MM.

Le Directeur..... JEAN MEYER
Le Père..... LEDOUX
Le Jeune Premier..... PIERRE GALLON
Le Fils..... JACQUES CLANCY
Le Grand premier rôle... RAOUL HENRY
Le Souffleur..... GEORGES BACONNET
Le Régisseur..... TEDDY BILIS
Le Garçonnet..... J.-P. ROUSSILLON
Le Chef machiniste..... M. J.-L. LE GOFF
Le premier acteur..... M. Ch. MILLOT

M^{mes}

M^{me} Pace..... GERMAINE KERJEAN
M^{me} Mère..... LINE NORO
M^{me} Grande Coquette.... DENISE NOEL
M^{me} Belle fille..... MARIA CASARES
M^{me} daëgne..... M^{me} GERMAINE DUARD
M^{me} petite fille..... LA PETITE OLIVERA

BIJOUX

MONTRES
OMEGA
ROLEX
ZENITH
UNIVERSAL

H. CHAMBAT

FABRICANT-JOAILLIER

67, AVENUE MARECHAL-FOCH
Angle cours Roosevelt
LYON

EXPERT
PRÈS MM. LES
COMMISSAIRES
PRISEURS
DE LYON

BRILLANTS
ET
BIJOUX D'OCCASION

HORLOGERIE - BIJOUTERIE
ORFÈVRE
DE QUALITÉ

VACHERON & CONSTANTIN
INTERNATIONAL WATCH

JAEGER
LONGINES
OMEGA
ROLEX
ULYSSE NARDIN
UNIVERSAL

CHARVET

Maitre-Horloger depuis 1852

48, Rue de l'Hôtel-de-Ville
LYON
FR. 49-61

MAISON MALLEVAL

A. GIROUD & C^{ie}

Liqueurs - Spiritueux
Caveaux réservés de Vins
et Champagnes

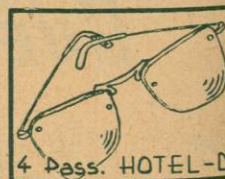
Adjudicataire des Vins des Hospices de Beaune

MAGASINS ET BUREAUX
11, RUE EMILE-ZOLA - LYON - T. GAILLETON 02-07

BODEU
TISSUS

Tél. F 77-32

1, RUE DE LA CHARITÉ - LYON



CRF
OPQUE



4 Pass. HOTEL-DIEU

8 Place BELLECOUR

NEURAL
le fourreur idéal...



*Prix
Qualité*

38 RUE DE
L'HOTEL
DE VILLE
LYON
*angle
Rue Longue*



Direction
Odette BRAZIER

ROGER GARNIER
Propriétaire

34, r. Ferrandière, LYON - Tél. FR. 44-06

Lingerie fine - Linge de Maison
Rideaux - Layettes

Trousseau modèle

39, C. GAMBETTA-LYON - T. MO. 30-44

*Tradition de goût et de qualité
de son atelier*



ANALYSE

J'avais connu Pirandello en Italie, en 1910, avant qu'il fit du théâtre. Tout naturellement, je lui offris d'introduire son théâtre en France, comme j'y avais déjà introduit quelques-unes de ses meilleures nouvelles.

La première pièce choisie fut la plus curieuse de toutes celles qu'il écrivit, *les Six Personnages en quête d'auteur*. Ma première pensée fut de donner la pièce à Copeau, au Vieux-Colombier. Copeau était le seul directeur avec lequel j'eusse des relations personnelles. Copeau donna ma traduction à lire à Jules Romains, qui dirigeait alors l'école du Vieux-Colombier, et Romains lui conseilla de la lire lui-même, la chose en valant la peine.

Dans l'intervalle, Pitoëff avait eu connaissance de la pièce et me l'avait fait demander... Je la donnais à Pitoëff... Mais elle ne fut pas jouée tout de suite : d'abord, M^{me} Pitoëff se cassa une jambe, puis on dut attendre qu'elle eût mis au monde un enfant qu'elle attendait, puis il y eut des difficultés d'interprétation. Pitoëff avait d'abord pensé à jouer le directeur en confiant à Michel Simon le rôle du père, que Simon ne sentait pas. Les choses ne s'arrangèrent qu'après que Pitoëff eût pris le rôle du père, Simon celui du directeur, qui fut son premier grand succès parisien. Pitoëff avait imaginé, par un trait de génie, de faire descendre du ciel les six personnages dans un ascenseur baigné de lumière verdâtre. Pirandello vint assister, avec Dario Niccodemi, qui avait monté *Six Personnages* en Italie, à une des dernières répétitions. Niccodemi et Pirandello se tenaient dans la salle obscure et j'appréhendais leur verdict. Mais ils étaient trop hommes de théâtre pour n'être pas conquis par l'ascenseur. Depuis, ce fut, entre Pitoëff et Pirandello, une lune de miel perpétuelle.

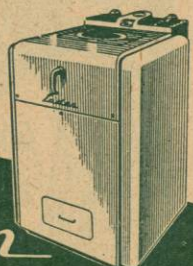
Benjamin CRÉMIEUX.



MACHINE
A LAVER

SEMI-AUTOMATIQUE

Saden



31, RUE DE LA PART-DIEU, LYON - MONCEY 09-28

A DRILLON
G ARAVEL
Tailleur

23, RUE THOMASSIN - FRANKLIN 37-13

SERVIC
PARIS

21, rue L



BAR

CA

23, RU

SES MO

A

SERVICE RAPIDE

PARIS - MARSEILLE - CANNES - NICE - AFRIQUE DU NORD

LAMBERT & VALETTE S. A.

Transports en « **CONTAINER** » toutes directions

21, rue Louis-Blanc — LA. 42-27 et LA. 79-78 — LYON — 17, rue Childebert — FR. 45-75

GROUPAGÉS



CHANTILLY THÉ-BAR-CABARET
14, RUE THOMASSIN - LYON

Télép. GA 28-15

Tous les soirs de 21 h. 30 à l'aube

CABARET DANSANT - ATTRACTIONS

BAR OUVERT A PARTIR DE 18 HEURES

CALDERA

23, RUE GASPARIN • LYON



*Le fourreur
de la femme élégante*

SES MODELES, SA QUALITE, SES PRIX

Blain

4-5, GRANDE-RUE DE LA CROIX-ROUSSE, LYON

TÉL. BURDEAU 84-90

Toute la bonneterie
et chemiserie

POUR

DAMES - MESSIEURS ET ENFANTS

ARTICLES SÉRIEUX

ET DE BON GOUT

PRIX RAISONNABLES

AU NOUVEAU LYON

**MEUBLES D'ART
DECORATION**

26, COURS DE LA LIBERTÉ, LYON - MONCEY 19-07

8, COURS DE LA LIBERTÉ, LYON - MONCEY 84-64

Institut Laurencin

*Tous Soins Esthétiques
Féminins*

MANUCURE
PEDICURE, VISAGISTE, EPILATION
1, rue Laurencin - LYON - FR. 18-55

ARMES ET
CYCLES DE
PRÉCISION

Reinox

TOUS APPAREILS MÉNAGERS - T. S. P.

OMEGA

MACHINES
À COUDRE

3 bis, Avenue Félix-Faure - LYON



Jean
MEYER



LINOLÉUMS

TOUS LES COUVRE-PARQUETS

"Linos Liberté"

MAISON SPECIALISEE

55, Cours de la Liberté - Lyon

MO 04-12

PIANOS - MUSIQUE

MM. Charles et Jean HEITZ

Accordeurs diplômés

vous présentent leurs salutations, et sont
toujours à votre disposition pour tout ce
qui concerne le PIANO

VENTE - ACHAT - ECHANGE
ACCORDS - REPARATIONS
41, rue de la Charité, LYON

TAPISSERIE
DECORATION
AMEUBLEMENT

Louis Silvent

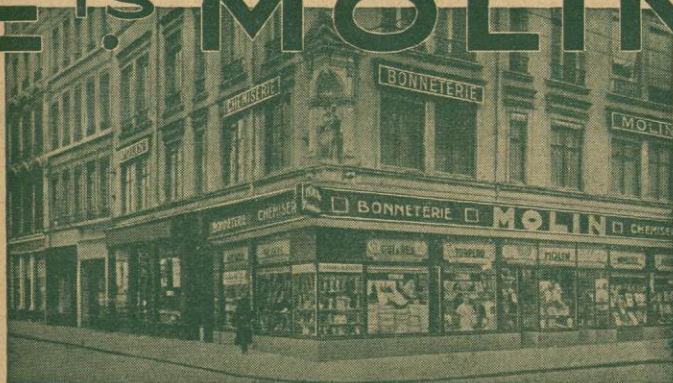
Téléph. : FR. 70-31
20, rue de Condé
LYON

TOILES - LINGE DE MAISON
LAYETTES - TROUSSEaux

LES
TISSAGES
VOSGIENS

8, rue de Brest, 8
Tél. FR. 38-88

ETS. MOLIN



13, RUE DE L'HÔTEL-DE-VILLE

BURDEAU-25 09

MAISON FONDÉE EN 1862

Egayez vos Appartements
Décorez vos Vitrines
avec

Les Fleurs
"KIDUR"

EN TISSUS

solidité - propreté

VOYEZ 13, RUE PAUL-CHENAVERD
LYON

près place des Terreaux

Tout l'ameublement
Copie d'ancien et moderne

AU COSY MURAL

(Modèle Déposé)

G. Derozier

pour les petits logements

PRATIQUE
CONFORTABLE - ECONOMIQUE

Du Fabricant au Client

Exposition

TOUS RENSEIGNEMENTS

18, quai Fulchiron, 18 - LYON

POUR VOS ACHATS DE
MEUBLES AUX MEILLEURS PRIX
LAFAYETTE AMEUBLEMENT

87, Cours Lafayette

SÉLECT MEUBLE

19, Rue Paul-Bert

Garantie et dépôts de fabrique

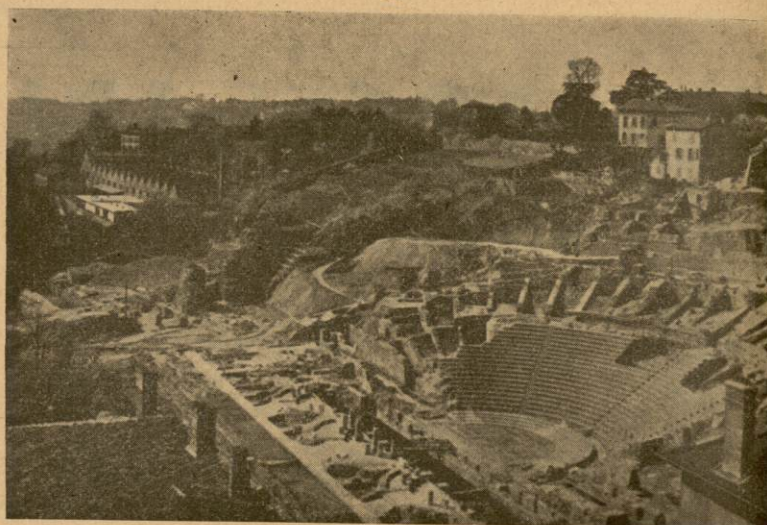
TAILLEURS
HOMMES
ET DAMES

A. DUCLOS & Fils

37, COURS
DE LA LIBERTÉ

LYON - T. MO. 39-00

MAISON FONDÉE EN 1908



THEATRE ANTIQUE DE FOURVIERE



Le Spécialiste du STUDIO

Le Meuble "DÉCOR 75"

S. SUFARU

Ebéniste - Tapissier

75, avenue de Saxe - LYON

MOney 22-68

Le plus grand choix de COSYS, BAHUTS, ARMOIRES, etc.

Le Scooter
Vespa

AGENCE REGIONALE DE VENTE

Société.

"Le Scooter"

9, rue Duhamel - Lyon

Tél. FR. 55-65

VENTE - ESSAIS - DEMONSTRATION

**Ses frigorifiques de luxe
Ses ensembles de cuisines
de grande classe**



*Du plus simple ustensile de cuisine
au plus perfectionné des appareils ménagers*

**MEMBRES DE LA
HAUTE-COIFFURE FRANÇAISE
SECTION LYONNAISE**

BOUCHARD, 24, Place Bellecour - FR. 41-72

CHAREYRE Jacques, 11, Rue Terme - BU. 60-75

DAVIN Jean, Créations, 6, rue Neuve - BU. 29-26

FOREST & FAYRE, 34, rue Ferrandière - FR. 35-46

GUIGAL Fernand, 47, Rue de l'Hôtel-de-Ville - GA. 17-32

HURAU Louis, 5, Place Carnot - FR. 87-56

Institut de Beauté Jeanne LEOTIER

(Mario RUSSO), 87, rue de la République - GA. 20-47

Institut Jeanne MONNET

9, rue Président-Carnot - FR. 38-04

JULIEN, 9, Place des Terreaux - BU. 42-19

MICHON Marcel, 2, Avenue du Doyenné - FR. 48-65

MAURICE, 43, Avenue Félix-Faure - MO. 49-88

RAYMOND & LUCIENNE (Massage Médical), 2, Place des Célestins - FR. 64-82



CAMBET

